

ENTREVISTA 16

ME-139-32H-01

Informante: I. — Nivel alto, adulto, 49 años, hombre; estudios de cirugía dental; médico. — Grabado en MINIDISC, estéreo, en mayo de 2001. — Entrevistador: E. — Transcripción: A. Espinosa. — Revisiones: T. García-Torres (*bis*), P. Martín, C. Gil. — Trabajo del informante. — No hay más participantes, ni audiencia. — Trabajo, hijos, vida personal.

- 1 E: nada más pues <~pus> que me platicara así algo de// de su trabajo sí/ sí
2 I: de mi trabajo
3 E: sí [sí sí]
4 I: [como] por ejemplo/ mis actividades
5 E: ajá/ más o menos ¿qué? [¿qué?]
6 I: [bueno]/ mis actividades/ yo soy cirujano dentista/ si estoy aquí/ es por la sencilla razón/ de que este/ eh// me tomaron en cuenta/ la/ a nivel preventivo/ o sea/ medicina preventiva/ para dar aquí este// este/ pues/ diagnosticar a la gente// mm/ tomar su peso/ su talla
7 E: ah
8 I: ¿sí? darles también/ si si si traen la presión alta/ [presión baja]
9 E: [ah]
10 I: ¿sí?/ eh/ ubicarlas/ darles esta información de lo que me pudieran pedir/ o si no yo poderlos este/ pues dar ponerlos al tanto/ de lo que fuera/ en el buen sentido de la palabra/ también/ si traen algún otro eh/ pregunta o algún otro tipo de/ problema
11 E: ajá
12 I: yo los puedo ubicar y los canalizo con los médicos asistentes
13 E: ah/ [ya]
14 I: [¿sí?] o sea esa es mi función/ aunque dirás/ pues <~pus> está un poco fuera/ de lo que [yo/ ¿sí?/ pero pues...]
15 E: [bueno/ pues <~pus> no no tanto]
16 I: realmente// eso fue lo que se// se este/// pues se se pudo haber es-/ más bien/ yo no lo de-/ yo no lo// lo
17 E: lo propuso o lo...
18 I: lo dispuse/ [¿sí?]
19 E: [mh]
20 I: entonces este/ por eso estoy aquí/ y aquí me siento muy a gusto
21 E: ¿ya cuántos años tiene?
22 I: tengo mi cubículo solo/ no no no molesto a nadie/ ni nadie me molesta
23 E: claro
24 I: ¿sí?/ trabajo muy bien/ muy a gusto/ y este/ y créeme que/ pues yo digo que la privacidad también nos hace mucho/ mucho bien/ porque trabajas mejor

- 25 E: claro
- 26 I: ¿sí?/ y este/ aquí en el hospital// tengo// ya voy para cinco años
- 27 E: [ah]
- 28 I: [aquí]/ en el hospital
- 29 E: pero siempre ha trabajado en el departamento
- 30 I: pero siempre he trabajado en el departamento/ o sea que a nivel/ años perdón/ a nivel
- 31 E: ¿como institución?
- 32 I: no/ a nivel general
- 33 E: ah
- 34 I: en cuestión de/ años/ [desde]
- 35 E: [mh]
- 36 I: que entré/ ya llevo dieciséis años
- 37 E: ah/ pues [ya es]
- 38 I: [¿sí?]
- 39 E: mucho
- 40 I: entonces pues imagínate/ ya he recorrido varios hospitales [también]
- 41 E: [sí/ claro]
- 42 I: eh/ no me lo vas a creer pero/ la primera vez que pisé/ el hospital/ acabando de entrar/ entré aquí
- 43 E: ah/ [muy bien]
- 44 I: [¿sí?] aquí fue mi primer hospital donde empecé a trabajar/ en Iztacalco// posteriormente/ me fui a/ otros hospitales/ por razones// pues que/ pues <~pus> yo no/ dispuse/ sino ya sabes cómo son las autoridades [aquí //¿sí?/ que te mueven]
- 45 E: [ah sí/ <mueven> gente así como]
- 46 I: porque/ como si fueras una pieza de ajedrez/ ¿sí?/ y este/ conozco el Coyoacán/ el hospital/ el este// el// (chasquido) Contreras
- 47 E: ah
- 48 I: conozco también el el hospital de Azcapotzalco/ conozco también estu-/ son los ho-/ los hospitales que te menciono son donde yo he estado/ eh/ conozco donde yo estuve/ el Legaria que fue el// este/ el último hospital// donde estuve/ y de ahí me mandaron para acá
- 49 E: ah/ pues ha estado [lejos]
- 50 I: [sí]
- 51 E: ¿no?
- 52 I: bastante/ en el Contreras es/ sí sabes dónde está
- 53 E: sí sí
- 54 I: yo duré dos días/ déjame decirte
- 55 E: (risa)
- 56 I: no aguanté/ [yo pedí mi cambio me des-]
- 57 E: [sí/ está lejísimos]
- 58 I: ¡sí/ no/ está lejísimos!/ ¿sí? en/ el en el/ Legaria inclusive/ tuve un accidente/ en el cual me quebré una pierna
- 59 E: ay
- 60 I: y así aun con la pierna quebrada/ iba yo/ en muletas
- 61 E: huy

- 62 I: hasta/ desde tu casa/ que era en la Roma/ colonia Roma hasta allá
- 63 E: ay/ qué [molesto]
- 64 I: [¿sí?]/ pero para demostrarles que yo tenía muchos deseos de trabajar ¿sí? lo hacía/ y además porque me gusta mi carrera/ [¿sí?]
- 65 E: [claro]
- 66 I: no me impidió el hecho de/ de// poderlo hacer/ no te platico esto/ por el hecho de/ que sea presunción o que te diga yo soy
- 67 E: mh
- 68 I: una persona/ de acero/ ¡no! sino porque/ también mm pues traía yo problemas en el sentido de que me querían// sacar/ [¿sí?]
- 69 E: [mm]
- 70 I: entonces pues nunca pudieron
- 71 E: no/ pues [no]
- 72 I: [¿sí?]/ porque no me doblegué/ [¿sí?]
- 73 E: [no] encontraron motivo
- 74 I: no/ no les di motivo/ ni aun con la pierna/ quebrada con yeso muletas y todo/ me pudieron sacar/ así me la aventé tres meses
- 75 E: ¿tres meses?
- 76 I: tres meses
- 77 E: [oy]
- 78 I: [¡sí!] entonces <~entós> imagínate aun así/ porque como yo le dije al director/ él quería ya ya le andaba por sacarme
- 79 E: mh
- 80 I: me mandaba llamar/ “bueno/ ¿qué va dejar esto o qué?” hasta/ me quiso comprar/ pero no pudo// y este/ eh/ me dijo que si iba yo a dejar la carr- la/ plaza/ para que nos entendiéramos
- 81 E: mh
- 82 I: ¿qué te da a entender con eso?// [pues]
- 83 E: [pues <~ps>]
- 84 I: que había a- algo/ ¿sí?
- 85 E: claro
- 86 I: de por medio y pues yo nunca/ quise y/ y me dijo/ “bueno/ pero y ¿cómo creo yo o cómo puedo saber que usted pueda trabajar así con la pierna quebrada?”/ yo con todo el respeto que se merece le contesté/ “mire señor director/ déjeme decirle que yo no trabajo con los pies/ [trabajo]
- 87 E: [pues sí]
- 88 I: con las manos/ así es que mi trabajo está en las manos/ si yo he cometido algún error/ ahí lo va a ver usted/ si se han quejado de mí/ [pues <~pus>]
- 89 E: [mh]
- 90 I: ahí usted lo verá”/ y afortunadamente nunca/ le di motivo/ ¿por qué?/ porque nunca/ no hubo/ no hubo [problemas/ ¿sí?]
- 91 E: [ah/ pues <~pus> qué bueno/ ¿no?]
- 92 I: y pues <~pus> hasta la fecha/ ¿no?/ ¿sí?/ ese ha sido mi/ pero sí/ sí tuve bastantes problemas porque/ pues <~pus> la política a seguir de aquí es dura
- 93 E: ay sí [¿verdad?]

- 94 I: [muy dura] muy dura/ [sin decir nombres]
 95 E: [está muy difícil]
 96 I: porque/ no quiero meter en/ en problemas a nadie/ y no te lo digo por mí
 en lo personal/ yo puedo decirte nombres/ pero para aventar para arriba/
 [¿sí?]
 97 E: [(risa)]
 98 I: pero/ no tiene caso/ no va al caso
 99 E: sí
 100 I: y ¿sabes por/ una una razón? este E porque/ este yo siento/ yo soy de
 las personas que/ si quiero decírtelas/ te las digo frente a frente/ no
 necesito decir/ no necesito de intermediarios
 101 E: claro
 102 I: no por/ no estoy// no por faltarte a ti// no lo uso no estoy diciendo esto
 que tú seas mi intermediaria/ ¿me explico?
 103 E: ajá
 104 I: ¿sí?/ sino que si yo le quiero decir algo a alguien/ pues <~pus> voy y se
 la digo/ “¡tú fulano de tal!” quién sea no importa/ ¿sí?/ “pero pues
 <~pus> si me estás haciendo esto por qué”/ ¿no?
 105 E: claro
 106 I: y ahí es donde yo le digo esto esto y esto/ no necesito/ “fíjate que fulano
 o fíjate que zutano”/ eso yo creo que en en mí/ no existe
 107 E: ah/ [no]
 108 I: [¿sí?]
 109 E: pues <~pus> sí
 110 I: entonces las cosas se dicen frente a frente/ si no mejor
 111 E: claro
 112 I: callas/ ¿no?/ ¿sí?/ y es por eso que también pues no pudieron// y así te
 digo he pasado/ situaciones muy duras/ modestia aparte/ y pues aquí
 me tienes/ ¿sí?/ he seguido/ con muchas ganas/ con muchos deseos/ y
 también la misma necesidad te hace/ ¿sí?/ pues que sigas trabajando/
 ¿no?/ porque ahorita pues <~ps> ya a la edad que yo tengo también/ no
 es fácil encontrar un trabajo
 113 E: claro
 114 I: ¿sí?/ ahorita <~orita> no es... [y menos]
 115 E: [¿no tiene] no tiene consultorio [particular?]
 116 I: [¡no!/ no no no]/ tuve hace tiempo pero/ tuve un/ accidente/ un problema
 muy fuerte/ y este y pues <~pus> ya no me pude levantar / ¿sí?
 117 E: mm
 118 I: ¿ves? ahora <~ora> sí que ya/ hasta ahí llegué/ y este// y fue una cosa/
 pues que las cosas ahorita para poner un consultorio están carisisísimas
 119 E: ¿sí verdad?
 120 I: es muy duro/ ¿eh?/ muy muy difícil
 121 E: sí/ mi [dentista]
 122 I: [sí]
 123 E: toda la [vida]
 124 I: [no]
 125 E: se está quejando de que [está carísimo]

- 126 I: [y además] de que necesitas acreditarte/ necesitas/ pues ya/ supongamos que lo pusiera/ pero en un momento determinado/ tiene que ver la zona/ tiene que ver también/ el material que vas a usar/ tiene que ver eh/ más que nada/ ¡el darte a conocer!/ el acreditarte/ el hacerte de/ de pacientes [para que tú seas]
- 127 E: [mh]
- 128 I: ahora <~ora> sí que/ pues/ bien visto/ y sobre todo así poder vivir/ y te estoy hablando de una vida modesta/ no te estoy hablando de una vida/ de lujo/ como los que se anuncian en la televisión/ que/ olvídate [pues <~pus> si ellos]
- 129 E: [no/ pues no]
- 130 I: tienen dinero para pagar un spot <~espot> de la televisión/ créeme que yo no tengo ni para <~pa> pagar un local de la calle/ ¿sí?/ entonces pues es duro/ ¿no?
- 131 E: sí
- 132 I: ¿sí?/ necesitarías asociarte con otra persona o personas/ y para mí las asocia- las asociaciones siempre son difíciles
- 133 E: siempre [hay muchos problemas]
- 134 I: [¿ves?/ si hay] problemas/ siempre hay p-/ principal el dinero/ ¿sí?/ más que nada también el/ la cuestión de/ la envidia el egoísmo/ ¿sí?/ y esa es una de las cosas que no funciona/ [¿sí?]
- 135 E: [claro] claro
- 136 I: acabas siempre peleándote a muerte/ acabas siempre con problemas que te llevan muchas veces a cosas durisisisísimas/ a veces hasta la delegación llegas a llegar/ ¿sí?/ y ¡no!/ mejor no/ ¿sí?
- 137 E: claro
- 138 I: ya mejor ahí queda/ y las cosas si las haces las haces por ti mismo/ ¿sí?/ si no mejor/ ya lo que tengas/ bien listo y además le doy gracias a Dios por lo por tenerlo
- 139 E: pues sí
- 140 I: que es lo que yo realmente/ pues <~pus> alabo de mí/ ¿no?/ [¿sí?]
- 141 E: [claro]
- 142 I: por qué es/ no/ vuelvo a repetir/ no lo hago por razones de/ pues <~pus> de que yo me esté vanagloriando o me esté echando mis flores/ no/ eso no/ no soy demasiado/ ¿ególatra se dice?
- 143 E: mh
- 144 I: no me gusta eso/ me gusta <ser> como soy/ me gusta ser una persona sencilla// agradable/ en el buen sentido de la palabra/ (carraspeo)/ ¿por qué?/ porque yo creo que así te ganas a la gente/ es una/ es una forma de/ pues meterte con la persona/ ¿sí?/ y abrirte completamente/ ¿sí?/ porque la misma persona también/ hace [lo mismo/ ¿sí?]
- 145 E: [claro sobre] todo en un trabajo así/ ¿no?
- 146 I: psicológicamente es/ lo máximo/ ¿no?/ es la base para poder entender una persona/ y tú lo sabes/ tú lo/ no tengo que contártelo ni expresarlo/ tú sabes que psicológicamente tú ganas todo/ si te sabes meter con la persona/ vas a obtener/ todo
- 147 E: pues sí

- 148 I: dada la carrera que tengas/ lo que seas
149 E: mh
150 I: pero tú al ratito ya estás con él/ y él ni cuenta se dio/ y ya lo tienes de tu lado/ y ya lo tienes hasta sonriendo/ si es que llegó con una cara de ¡fuerte! de esas caras feas/ pero no/ pero si tú sabes/ ganarlo como [dije]
151 E: [mh]
152 I: sin tanto estar repitiendo esta palabra/ es algo fabuloso/ que es una de las este/ pues carr- eh mm/ sí se puede llamar/ no carreras más bien este// [materias que lleva uno]
153 E: [ah]
154 I: en la carrera
155 E: ¿ah sí?
156 I: la psicología/ [¿sí?/ para]
157 E: [ah/ okey]
158 I: poder este/ saberte ubicar con la persona y la persona que se sepa ubicar contigo
159 E: ah/ pues claro
160 I: más aún que nosotros trabajamos con/ niños
161 E: sí
162 I: que es más difícil y tú lo sabes
163 E: ¿usted [hizo pediatría o <...>?]
164 I: [¿sí?/ o sea/ no]/ quise hacerlo pero no/ no soy odontopediatra/ simplemente soy un cirujano dentista/ con otra categoría ya/ porque aquí tenemos tres categorías
165 E: ¿ah [sí?]
166 I: [¿sí?] es de acuerdo a tus estudios/ y de acuerdo a la fortaleza que le vas metiendo
167 E: [ah]
168 I: [te van] te van subiendo/ [aquí]
169 E: [ah]
170 I: entras como simple cirujano dentista/ posteriormente si según presentes currículum [y vayas]
171 E: [ajá]
172 I: estudiando te su- te suben a la a/ después a la be y después hasta la ce que es ¡la mayor!
173 E: claro
174 I: y yo es la que tengo/ ¿sí?/ lo malo de nosotros en nuestra carrera es que ya pues <~pus> si tú quieres ser otra cosa/ ya no te dan más facilidades/ ya hasta ahí llegaste y hasta ahí te quedaste y/ pues <~pus> por la edad/ por/ yo quisiera [haber seguido]
175 E: [¿cuántos años tiene?]
176 I: yo tengo ya cuarenta y nueve años/ pero si yo por decir quisiera ser un ortodontopediatra o quisiera ser un parodontista/ mi ilusión fue ser maxilofacial/ ¿sí?/ el que/ tú sabes lo que es [eso]
177 E: [mh]

- 178 I: bueno/ pero pues <~pus> me puse a hacer cuentas/ tanto de edades/ como principalmente de dinero/ presupuesto/ y pues ya no me conviene E/ yo para tener este simplemente la especialidad/ son cerca de cinco años// más aparte/ ¿sabes cuánto me saldría la especialidad?/ es un dineral
- 179 E: sí
- 180 I: lo que m- yo tendría que gastar para poder obtener la especialidad/ para que yo termine en uno de los hospitales eh/ ganando quinientos o seiscientos/ ponle ochocientos pesos más
- 181 E: pues no/ no vale la pena
- 182 I: ya no/ ya no sé v- de veras que te bajan la moral/ no porque uno sea flojo
- 183 E: claro
- 184 I: sino porque/ no ves ya ahora <~ora> sí que dices/ razón para poder matarte tanto/ ¿para qué?/ [¿sí?]
- 185 E: [¿y] en dónde estudió eso?
- 186 I: ¿perdón?
- 187 E: ¿en dónde estudiaste?
- 188 I: yo estudié en el/ ¿desde la primaria?
- 189 E: ¡no!/ de la carrera
- 190 I: ah en la Universidad [de]
- 191 E: [ah]
- 192 I: Nacional/ sí en la Universidad Nacional de México
- 193 E: ah
- 194 I: que yo soy universitario/ [de hueso colorado]
- 195 E: [(risa)]
- 196 I: ¿sí?/ o sea creo que fue lo que me gustó/ [¿ves?]
- 197 E: [pues sí]
- 198 I: pero de ahí en fuera/ pues quizás si no hice la especialidad/ eso se hace joven
- 199 E: mh
- 200 I: cuando tienes una edad todavía accesible/ aunque para el/ dicen que para el estudio pues no hay edades
- 201 E: claro
- 202 I: pero también cuando tienes manera/ tienes presupuesto/ pero ya cuando tienes/ matrimonio y tienes [hijos]
- 203 E: [hijos]
- 204 I: y tienes otras entradas que tienes que solventar/ o salidas/ y acá y allá/ pues <~pus> ya no se puede
- 205 E: sí/ ¿cuántos hijos tiene?
- 206 I: tengo dos/ nada más/ la pareja/ ¿sí?/ pero [ya son entradas]
- 207 E: [ah pues <~pus> ya con esos dos]
- 208 I: ¿no?/ pues <~pus:> yo se lo dije a mi mujer/ “yo no quiero un ejército/ yo nada más hasta ahí/ y hasta ahí llegamos”/ ¿sí?/ porque si hubiera sido por ella [uh/ era feliz [con los mu- ¡en serio!]
- 209 E: [¿a poco? (risa)]

- 210 I: ella quería tener no sé cuántos/ hasta que yo le dije/ "no"/ ya cuando venía el segundo/ "hasta aquí/ y es hasta aquí"/ le dije
- 211 E: pues sí
- 212 I: ¿para qué traes hijos al mundo si realmente no les vas a dar lo que/ merecen?/ ¿para sufrir?
- 213 E: no/ pues no [<...>]
- 214 I: [yo la verdad no] soy/ no soy partidario de eso/ si vas a tener uno o vas a tener dos/ que sea por lo menos/ si no con lujos/ por lo menos/ lo necesario
- 215 E: claro
- 216 I: para que tengan lo que/ tú tuviste/ o si no/ por lo menos que tengan/ lo que tú no tuviste
- 217 E: mh
- 218 I: creo que es lo más lógico/ [¿no?/ ¿sí?]
- 219 E: [claro/ por] supuesto
- 220 I: y eso es algo que pues <~pus> uno trata/ ¿no?/ por lo que estamos/ luchando/ por lo que estamos todavía/ gracias a Dios/ con trabajo y pues/ por lo menos sacando/ ¿no?/ [¿sí?]
- 221 E: [pues sí]
- 222 I: y afortunadamente pues <~pus> mi mujer también trabaja/ porque si no fuera así créeme que
- 223 E: no/ [es que ya es súper]
- 224 I: [con estos salarios]
- 225 E: necesario
- 226 I: con estos salarios no se puede/ ¿eh?
- 227 E: mh
- 228 I: y tú lo sabes
- 229 E: mh
- 230 I: ¿sí?/ así es que no te digo más porque/ son unos salarios ra- pero raquíuticos completamente/ ¿sí?// que no me estoy quejando/ en el buen sentido de la palabra/ porque ya el hecho de tener un trabajo/ es una bendición
- 231 E: claro
- 232 I: ¿sí?/ y más/ tú sabes aquí dentro del departamento/ ¿no?/ ¿sí?
- 233 E: es bien difícil [¿no?/ conseguir trabajo]
- 234 I: [¿no?/ de/ pero difícilísimo]/ difícilísimo/ ahorita <~orita> si no tienes un tío allá arriba/ sin decir nombres/ que no es de miedo/ ¿no?/ un tío pues/ bien parado en la política un/ por ejemplo el director del departamento/ o el director de la presidencia/ ¡vete tú a saber! para <~pa> qué
- 235 E: claro
- 236 I: tú sabes que así se maneja México/ y si no es de esta manera/ nomás no haces nada
- 237 E: sí/ qué gacho/ ¿verdad <~veá>?
- 238 I: ¿sí?/ qué mala suerte/ ¿no?/ qué mala/ qué mala onda/ ¿no?/ ¿sí?/ porque no debería de ser así
- 239 E: claro

- 240 I: debería de ser por lo que tú eres/ ¿no?/ hacerte un examen/ perfecto pero que vean que eres una persona pues
- 241 E: preparada [y capaz/ ¿no?]
- 242 I: [preparada]/ exacto/ ¿no?/ con estudios/ ¿no?/ y que sepan que les vas a dejar pero/ a nivel completo/ a nivel general/ mas sin embargo de esos hay muchos muchachos que/ los hay/ los existe/ y no les hacen para/ ni siquiera los toman en cuenta/ ¿sí?/ ahí andan los pobres por eso también/ ¿qué pasa?/ se dan al vandalismo/ se dan a la droga/ se dan a los muchachos de la calle/ y y es un/ y se anda luego la gente/ los de allá arriba/ quejándose/ ¿sí?/ que porque qué/ que porque son muchos/ y que porque no pueden/ y que porque ya hay una serie de ladrones/ en fin/ pero de todos modos si me estoy desviando del tema
- 243 E: no/ el que sea [es es igual// no/ es plática espontánea]
- 244 I: [¿sí?/ o sea que/ tú dime tú veme ubicando/ ¿no?]/ tú veme ubicando y/ no hay problema/ ¿no?/ todo eso también pues <~pus> tú quisieras arreglarlo pero es imposible arreglarlo/ no se puede tapar el dedo con un sol/ ¿cómo se dice?/ [el s- el sol con un dedo]
- 245 E: [el sol con un dedo]
- 246 I: ¿no?/ ¿sí?/ yo quisiera también a veces ayudar a mucha gente pero/ pues <~pus> no se puede E/ ¿sí?/ yo digo que lo principal/ aunque suene medio egoísta/ es primero ayúdate a ti mismo/ [que/ yo te ayudaré]
- 247 E: [sí/ pues <~pus>]
- 248 I: después dice Dios/ ¿sí?/ y ya después veremos/ est- al decir yo mismo estoy hablando de mi familia/ ¿sí?/ de mi mujer/ de mí mismo y ya después/ si puedo ayudar a alguien más/ lo haré
- 249 E: claro
- 250 I: <...> ahí/ de estar preocupándome por otras personas sin
- 251 E: sí
- 252 I: darme a mí mismo [lo que merezco]
- 253 E: [no/ pues no]
- 254 I: pues fíjate que no/ ¿sí?/ no voy a dejar de darle a mis hijos por dárselo a otra persona/ ¿verdad?
- 255 E: no pues no
- 256 I: ¿sí?/ primero cumples con lo tuyo/ y después ya veremos/ ¿sí?/ [¿verdad?]
- 257 E: [¿y sus hijos] qué estudian?
- 258 I: ¿sí?/ mis hijos/ una tiene/ es la más grande tiene/ va a cumplir quince años/ mm está <~ta> terminando la/ [secundaria]
- 259 E: [la secundaria]
- 260 I: va entrar a la prepa/ y el/ el mm chirris este/ tiene nueve años
- 261 E: ah/ está [bien chiquito]
- 262 I: [¿sí?/ o sea que está chirris/ por eso le digo chirris/ que también es el I junior/ [¿sí?]
- 263 E: [¿ah/ sí?] (risa)
- 264 I: sí/ se llama igual que su papá/ y este/ pues <~pus> está en la s- en la/
- 265 E: en la primaria

- 266 I: en la primaria/ en cuarto año
- 267 E: sí/ está bien chiquito
- 268 I: va a entrar a quinto/ ¿sí?/ pero a ese lo pasaron de/ estar en primero/ y lo pasaron a segundo porque/ pues <~pus> es bien abusado
- 269 E: ah/ qué bueno
- 270 I: ¿sí?/ o sea estaba/ se dice que se dormía en primero/ (risa) se/ ya le decían de cosas y ya se/ como que las captaba
- 271 E: ¿sí?
- 272 I: y/ lo/ le llamaban la atención/ hasta que le empezaron a hacer exámenes/ y se dieron cuenta que ya pues <~pus> sabía leer/ cier- o sea lo que sabe uno en un niño de
- 273 E: los objetivos [de primero ya]
- 274 I: [¡ándale!] ya se los/ como que ya los captaba muchísimo ¡más! que un niño/ equis/ un niño común/ ¿sí?/ entonces este/ mejor lo pasaron a segundo
- 275 E: ah/ pues qué bueno
- 276 I: entonces <~toces> por eso va también rápido/ ¿no?/ [¿sí?]
- 277 E: [claro]
- 278 I: y sí/ nos ha salido bien fíjate
- 279 E: y va/ y va ¿y la niña va a entrar a pre- la prepa de la Unam o?
- 280 I: mh estamos dándole ahorita <~orita> un este/ eh como/ mi hija es la que nos ha salido un poquito así renuente/ [porque ahorita está]
- 281 E: [(risa)]
- 282 I: en la edad difícil
- 283 E: sí
- 284 I: de que se sienten soñadas/ [la edad de la adolescencia]
- 285 E: [ay/ sí]
- 286 I: y/ que la pintada y que/ van para los quince años y que no sé qué y que [por acá/ no no no cuidado/ ahorita no la puedes tocar]
- 287 E: [por eso es adolescencia/ porque adolecen los papás (risa)]
- 288 I: no le puedes decir nada porque s-/ ya se ofende/ se siente [ella]
- 289 E: [ajá]
- 290 I: ya ahorita es toda una señorita y cuidado [bueno/ entonces]
- 291 E: [(risa)]
- 292 I: tienes que tocarla con pinzas/ tienes que preguntarle con mucho cuidado/ [la tienes que tratar]
- 293 E: [(risa) hójole]
- 294 I: con eso como si fuera de porcelana porque con una palabrita que se te vaya/ ya [la ofendiste]
- 295 E: [¿en serio?]
- 296 I: ¿sí?/ entonces <~tons> imagínate/ estamos/ su madre y yo que no sabemos/ así mira
- 297 E: sí/ pues [sí (risa)]
- 298 I: [¿sí?]/ entonces <~tonces> yo nada más la veo a veces y/ ¿qué le digo?/ ¿qué le contesto?/ y como pu-/ lógicamente/ como mujeres que son/ pues <~pus> ella se va más con su madre/ en el sentido de/ pues

- para <~pa> pedirles permiso/ para/ equis tú sabes entre mujeres/ pues <~pus> [lógico]
- 299 E: [¿sí?]
- 300 I: ¿no?/ pero este/ a veces también/ ya cuando se trata de pedir/ ¿sí?/ se/ [ya se acerca a mí/ ¿sí?/ ¿ves?/ y es cuando sí ya]
- 301 E: [(risa) dinero sobre todo (risa)]
- 302 I: sobre todo o permisos/ ¿ves?/ es cuando ya viene con el papá/ ya viene muy cariñosa y todo pero es muy rara/ es muy muy voluble/ [¿sí?]
- 303 E: [sí] pues es normal
- 304 I: ¿no?/ es muy normal y tú sabes/ ¿no?/ pasaste por eso [bueno]
- 305 E: [sí]
- 306 I: el chirris no/ ese es otra cosa/ es muy diferente [es más agradecido]
- 307 E: [sí/ pero está chiquito]
- 308 I: pero fíjate/ cosa curiosa/ es más agradecido/ que su hermana
- 309 E: mm
- 310 I: yo a ella le/ yo les doy a la par/ o sea trato de que cuando les doy/ les doy parejo
- 311 E: sí
- 312 I: pero fíjate que yo les doy/ cuando les doy algo y/ creerás que ella no se acerca a darme un beso o/ ni las gracias// [en cambio el otro]
- 313 E: [ah/ pues está en la edad] de “ay no/ [¿cómo le voy a dar besos a mi papá?”]
- 314 I: [¡sí! ¡sí!/ créemelo]/ en serio/ es muy/ muy voluble/ en cambio el otro/ pero inmediatamente/ “¡gracias papito!”/ viene y se acerca y me da un beso// oye/ son detalles que te acaban
- 315 E: claro
- 316 I: ¿sí?/ dices/ “oye/ no es posible/ cómo voy a creer yo que este muchacho que tiene menos edad/ y que es hombre/ se acerca a darme un beso que la otra que ya es una muchachita/ con que todavía le falta”/ ¿sí?/ pero/ ¡ni siquiera las gracias E!
- 317 E: (risa)
- 318 I: ni siquiera se se voltea para <~pa> decirme/ algo
- 319 E: (risa)
- 320 I: al contrario/ me ve así medio raro/ ¿no?
- 321 E: ah/ eso es [normal]
- 322 I: [¿sí?]/ pero yo he tratado de/ a veces de buscarle/ y me rompo la cabeza con su madre platicando y diciendo y/ a veces sí/ yo sé que/ pues como pa-/ todos los padres quizás/ pues <~pus> he levantado la voz/ ¡nunca la he tocado!/ en el buen sentido de la palabra/ me refiero al sentido de que/ [de que]
- 323 E: [de pegarle]
- 324 I: de que la golpee/ ¡jamás!/ mejor su mamá/ ella sí/ pero lógicamente/ leve/ no vayas [a pensar]
- 325 E: [claro]
- 326 I: que tranquilizas/ [¿no?/ no no no]
- 327 E: [(risa)] [la plancha (risa)]

- 328 I: [no no no/ ¿qué pasó?/ imagínate/ ¿no?/ pues <~pus> tampoco/ ¿no?/ imagínate ya estaríamos] bueno ella p- que estaría ya en/ no sé dónde/ pero en fin/ este pero/ son cosas muy/ eh/ muy relativas porque// yo siento que a veces/ como que me/ tiene odio/ ¿sí?/ yo a veces siento como que me ve muy raro/ y mira que yo soy una persona muy tranquila/ en el buen sentido de la palabra/ no soy un ángel de la guarda/ soy como ¡cualquier otra persona!
- 329 E: sí/ claro
- 330 I: ¿sí?/ no porque me veas aquí sentado/ trato de [hacerte]
- 331 E: [mh]
- 332 I: con esto notar de que yo soy/ pues una persona diferente a equis/ soy como cualquier otra persona/ ¿no?/ ya te lo describí/ pero// simple y sencillamente ella me ve así/ ¿no?/ como que/ yo a veces siento que me tiene odio/ como que me ve muy raro/ no [sé]
- 333 E: [ay/ es] normal
- 334 I: [¿sí?/ trato de entenderla]
- 335 E: [(risa)]
- 336 I: E pero ¡no puedo!
- 337 E: ¡no! [lo que]
- 338 I: [¿sí?]
- 339 E: pasa es que a esa edad como que uno dice/ “ay [los papás guácala guácala”]
- 340 I: [te lo juro ¿sí?]
- 341 E: y los odia uno y todo [pero/ se pasa luego]
- 342 I: [en serio/ ¿sí?/ te lo juro]/ no no no no comprendo/ yo digo/ ¿dónde la estoy regando?/ o ¿dónde estoy cometiendo mi error?/ ¿qué estoy haciendo?/ ¿qué qué es lo que estoy cometiendo mal? ¿dónde está m-este/ lo que yo s- realmente si estoy haciendo algo malo/ o si la estoy dañando en algo? ¡quiero saber! [quiero/ ¿sí?/ ¿sí?]
- 343 E: [a lo mejor está] enoja- enojadona porque// alguna vez no la dejó salir al cine [o]
- 344 I: [ah no]/ júralo [y así]
- 345 E: [¿no?]
- 346 I: y así/ además ya/ también ella ha hecho de las suyas/ también me ha hecho varias cosas de que/ “ahorita <~orita> vengo papá vamos a ir a los al...” este/ ¿cómo se llama? “al/ este/ museo equis” [¿sí?]
- 347 E: [mh]
- 348 I: y a la mera hora o-/ nos descu- la vamos descubriendo que se fueron de pinta/ [¿creerás?/ ¿sí?/ ¡oye! por favor/ ¿sabes cómo nos ponemos su madre y yo?]
- 349 E: [(risa) sí/ no/ pues sí]
- 350 I: ¿sí?/ como le he dicho/ “mira hija mía/ el día que te quieras ir/ no me va a dar coraje/ si me lo dices/ [por tu propio beneficio]
- 351 E: [mejor ¿no?]
- 352 I: por tu propia seguridad/ saber dónde andas/ y con quién
- 353 E: claro
- 354 I: yo no me voy a enojar/ pero ¡háblame como debe de ser!/ ¿sí?/ okey

- 355 E: claro
- 356 I: yo voy a estar más tranquilo/ y yo te juro que te voy a decir que ¡¡sí!!/
¡vete ándale pues y te doy para/ lo que tú gustes!"
- 357 E: para el [helado]
- 358 I: [¿sí?]/ ¡¡exacto!!/ pues <~pos> ahí se van// [¿sí?]
- 359 E: [(risa)]
- 360 I: se van a/ una plaza equis/ de esas plazas de/ Inn [¿cómo]
- 361 E: [ajá]
- 362 I: se llaman esas?
- 363 E: Plaza Universidad
- 364 I: ¡ándale!/ de esas cosas/ ¿sí?/ porque les fascina/ ¿por qué?/ [porque]
- 365 E: [sí]
- 366 I: ahí está la bola de chavitos/ y ya se van dizque a verse y a [lucirse]
- 367 E: [(risa)]
- 368 I: y/ y se ponen muy guapas/ yo hasta digo est-/ "se está poniendo medio
rara/ se pone muy atractiva/ ¿para qué?/ ¿por qué? pues <~pus> a poco
para entrar al museo necesitas [ponerte así"/ ¡sí no! luego luego tú vas
haciendo tus propias deducciones/ ¿no?]
- 369 E: [(risa)]
- 370 I: digo no no no esto a mí no me/ ya no me chupo el dedo tan fácilmente y
su madre pues <~pus> menos/ ¿no?/ y ahí andamos haciendo/ y a la
mera hora/ "bueno/ que te vaya bien/ la bendición/ Dios te bendiga y
adiós"/ ¿sí?/ "¡adiós papito!"// "y ahora <~ora> esta/ ¿por qué me dijo
así?" [¡si nunca me dice!/ ¿no?/ y le salió el papito]
- 371 E: [(risa)]
- 372 I: ¿no?/ fijate que [vaciado]
- 373 E: [sí]
- 374 I: ¿no?/ ¿sí?/ "¿no me vas a dar para...?"// "¡sí mi hija <~mija>/ claro/ sí
ahí está pues <~pus> órale!"// ¿sí?// su mamá también/ todavía le da/
bueno// "¿a qué horas vas a venir?"// "¡no/ que vengo a tal hora!"//
"perfecto/ a esa hora te esperamos/ confiamos en ti"// total que/ a la hora
que te dice/ jamás llega/ siempre llega una hora o dos horas después/
¿sí?/ y ese es el problema/ son los problemas/ ¿sí?/ que luego de
repente se junta/ pues <~pus> yo digo que también tiene que ser lógico/
¿no?/ porque tú sabes que/ entre todo el/ la gente que o el grupo que
formas en la escuela
- 375 E: mh
- 376 I: siempre tiene que haber uno o dos/ canijos/ que son los que mueven [el
grupo]
- 377 E: [los que] organizan
- 378 I: ¿sí?/ y en el buen sentido/ y no me da pena en decírtelo/ mi hija es una
de ellas/ [¿sí?]
- 379 E: [(risa)]
- 380 I: ella es la que mueve
- 381 E: mh
- 382 I: y ella es la que organiza/ ¿sí?/ ¿por qué?/ porque no quiero con esto
hacértelo/ notar en el sentido de que pues <~pus> dices que un padre

- siempre habr-/ habla bien de sus hijos/ pero es que/ ella/ es muy abusada/ ¿sí?/ muy abusada pero para otras cosas
- 383 E: y no para <~pa> la escuela [(risa)]
- 384 I: [y para la escuela] ¡no!/ eso es mi coraje/ ¿sí?/ si le digo/ “si todo eso que tienes de abusada lo usaras/ en los libros/ yo te juro que estarías hasta exenta/ [¿sí?]
- 385 E: [pues sí]
- 386 I: ¡te lo juro que sí!/ y tendrías ¡¡más todavía!!/ yo me rompería el alma no sé cómo/ pero te daría todavía más”/ y ahí me empieza a decir de cosas/ es cuando ya empezamos a entrar mal/ le digo mira “párale/ ya no quiero pelearme contigo porque vamos a salir mal”/ le hablo a su mamá/ “entiéndete con tu madre/ y mejor ahí muere”/ [¿por qué?]
- 387 E: [pues sí]
- 388 I: “porque yo no quiero que/ al rato/ si yo te con- tú me contestas algo que a mí no me agrade/ yo también te voy a contestar/ y nos vamos a herir mutuamente
- 389 E: claro/ [y no tiene caso]
- 390 I: [entonces mejor] ahí <~ai> muere/ ¿sí?/ okey/ tú sabes que yo/ jamás te toco/ ni te tocaría/ ¿sí?/ porque no me nace/ [¿sí?]
- 391 E: [claro]
- 392 I: pero mejor ni quiero pensarlo/ mejor ar- arréglate con tu mamita/ y ahí <~ai> muere/ ahí nos vemos/ vámonos <~ámonos>”/ y es lo que [mejor hago]
- 393 E: [pues sí]
- 394 I: ¡no es cobardía!
- 395 E: ¡no!/ es [prudencia]
- 396 I: [¿sí?] para mí/ yo siento que es una especie/ tú acabas de decir la palabra clave/ prudencia/ más que nada también seguridad/ en mí mismo o para ella/ no/ más bien en mí mismo/ ¿sí?
- 397 E: mh
- 398 I: de cometer/ el simple hecho no tanto de darle un mal golpe/ no/ pero yo pienso que duele más una mala palabra/ [¿sí?]
- 399 E: [claro]
- 400 I: que un golpe/ ¿sí?
- 401 E: sí/ claro
- 402 I: tú la llegas a herir con una mala palabra/ o le llegas a contestar de mala forma que de veras le llegue/ y tú como mujer sabes/ hasta dónde un hombre te puede herir/ y profundamente/ ¿sí?
- 403 E: claro
- 404 I: entonces <~tonces>/ no sé/ no sé cómo lo veas tú como mujer pero este/ hay cosas que duelen más que un
- 405 E: ¡sí! [¡sí!]
- 406 I: [¿no?]
- 407 E: por supuesto
- 408 I: ¿verdad?/ entonces todo/ eso mejor lo que hago/ ahí <~ai> nos vemos/ con permiso/ en cambio el otro es una bomba andando/ ¿no?/ es una píldora y/ y lo controlas [y que/ “quiero que estudies”/ estudia]

- 409 E: [sí/ claro está más chiquito]
- 410 I: y que es n- y/ me asomo y no está estudiando/ está jugando su de ese
- 411 E: Nintendo
- 412 I: esa porquería que/ hasta ahora n-/ me arrepiento de habérsela comprado/ [¿sí?/ porque]
- 413 E: [(risa)]
- 414 I: es un vicio [créemelo/ ¿sí?/ está]
- 415 E: [¡sí!/ está grueso]
- 416 I: ¡mal! está mal/ yo he leído ya varias cosas de esas cosas y/ y créeme que/ pero ya no se las puedes quitar/ ¿sí?/ ¿ves?
- 417 E: pero pues <~ps> sí
- 418 I: ¿sí?
- 419 E: restringir/ ¿no?
- 420 I: (carraspeo) es duro
- 421 E: mh
- 422 I: ya ahorita <~orita> es/ mm/ hasta se lleva a sus amigos y esto y lo otro eh/ desgraciadamente eh/ es [muy]
- 423 E: [debería] bajar la luz/ “¡ay se fue la luz!/ se van a tener que salir a jugar”/ [(risa)]
- 424 I: [¿pero y nosotros?]
- 425 E: no/ pues <~pus> ya se salen y ya [(risa)]
- 426 I: [y/ ¿tú crees?/ ¡no <~no::>! E]/ no creas que ese muchacho se las masca así tan fácilmente/ es abusadísimo/ luego luego empieza a ver por qué/ se asoma/ “oye papá/ ¿y por qué los de enfrente tienen luz y nosotros no?”
- 427 E: (risa)
- 428 I: no/ no creas que es tan fácil/ ese anda en todo/ ¿sí?/ pero en fin todavía es un niño/ ¿no?
- 429 E: claro
- 430 I: ¿sí?/ [ay / sí]
- 431 E: [¡sí!/ ¿a ver cuando llegue a la] adolescencia?
- 432 I: ya vamos a ver/ ese es mi temor todavía/ no creas que ya d- [dije]
- 433 E: [sí]
- 434 I: ya la libré/ [¿no?]
- 435 E: [no]
- 436 I: estamos ¡apenas! [pasando uno de los peores]
- 437 E: [¡ay/ sí!]
- 438 I: trances que tiene la/ el matrimonio/ ¿no?/ (carraspeo)/ ¿sí?/ [perdón]
- 439 E: [sí/ es bien] duro
- 440 I: es canijo/ es durísimo y es donde/ lo que nosotros hicimos/ ¿sí?/ o no dejamo- o dejamos como dice el dicho/ o dejamos de hacer/ en la adolescencia aquí estamos pagando/ [¿sí?]
- 441 E: [sí]
- 442 I: todo todo eso/ aquí lo estamos pagando/ y mira que yo en mi adolescencia fui/ canijo
- 443 E: (risa)

- 444 I: no me apena en decírtelo/ ni tampoco te lo digo para// pues ahora sí que para/ echarme porras/ ¿no?/ simple y sencillamente/ yo también hice sufrir mucho a mis padres/ y aun así pues <~pus>// gracias a Dios pude ser lo que soy/ [¿no?/ no/ no]
- 445 E: [sí/ es que es <~es:>/ así es una etapa] y/ se pasa
- 446 I: es una etapa de transición/ ¿no?/ ¿sí?/ en la que uno tiene que pasar por fuerza/ ¿no?/ de la cual [también uno aprende]
- 447 E: [es que es uno] uno piensa a esa edad que nadie lo quiere
- 448 I: ándale
- 449 E: así
- 450 I: sí
- 451 E: o sea es eso/ que nadie te quiere y que/ eres bicho raro y/ que ya/ [nadie]
- 452 I: [o sea]
- 453 E: te comprende y/ pobrecito de ti y los únicos que te comprenden son tus amigos/ que están igual que tú/ ¿no?
- 454 I: nos sentimos relegados [de la sociedad]
- 455 E: [mh]
- 456 I: ¿no?/ [¿sí?]
- 457 E: [¡sí!]/ es eso
- 458 I: pero son abusados E fijate/ muchas veces lo hacen a propósito precisamente porque/ hay papás que/ no les dan importancia
- 459 E: claro
- 460 I: “ah/ pues <~pus> te sientes así/ pues <~pus> entonces pues <~pus> que te vaya bien adiós y/ dan una bendición/ y ya”/ pero ellos lo hacen con el fin precisamente de quitárselos de encima
- 461 E: claro
- 462 I: ¿sí?/ pero cuando tú estás en todo/ en el buen sentido de la palabra/ porque también/ pues <~pus> creo/ bueno estar en todo/ imposible/ no se puede/ es un/ y dije algo mal aquí quizás/ no se puede estar en todo/ puedes ubicar/ puedes canalizar/ pero/ abarcar todo
- 463 E: no/ es difícil
- 464 I: es muy difícil/ ¿sí?/ quizás te puedas dar cuenta/ ¿no?/ pero/ yo siento que también hay que darles libertad/ ¿no?
- 465 E: mh
- 466 I: tienen todo el derecho/ ¿sí?/ porque así yo me la pregunto/ si yo la tuve/ ¿por qué ellos no?/ ¿sí?/ claro que hay muchas cosas que no te parecen// ¿sí?/ cuando menos me doy cuenta/ ya anda/ este/ le habla fulano/ le habla zutano/ le habla perengano/ “¿y tú quién eres?” y yo a veces me/ ponía pero [fúrico/ ¿sí?/ porque pues <~pus>]
- 467 E: [(risa) ¿el celo?]
- 468 I: sí/ no/ pues <~pus>/ “¿tú quién eres?”/ y unos nombres medio raros/ ¿no?/ ¿sí?/ unos me cuelgan// no me sostienen sí sí sí otros me dicen/ ¡pras! así/ me alcanzan o me ¡quisieron decir algo!/ pero no/ mejor cuelgan/ ¿sí?/ o otros que de repente he bajado y/ la he visto ahí/ y sale pero volando/ ¿sí?
- 469 E: (risa)

- 470 I: y fíjate <~fíate> que no están haciendo malas cosas/ ¿sí?/ el que viene y me dice/ su guarura/ es H/ [ese es el que anda]
- 471 E: [ah/ ya]
- 472 I: en todo [“¿qué crees papá?]
- 473 E: [(risa)]
- 474 I: acabo de ver a mi hermana agarrada de la mano de J”
- 475 E: (risa)
- 476 I: “¿y quién es J?”/ [y ya sabrás cómo me pongo yo/ ¿sí/? y]
- 477 E: [(risa)]
- 478 I: me pongo pero así con los pelos de punta/ “¡dime! a ver/ ¿quién es?”/ y ya nada más estoy esperando a D/ así se llama ella/ ¿sí?/ “a ver hija/ venme a decir/ me puedes decir/ ¿quién es J?”/ “¡ay papá/ pues <~pus> un amigo de la escuela! como tengo va- varios”/ “¡sí hija pero/ qué a poco ya se van/ al este/ a la escuela de la mano agarraditos y toda la cosa”/ y es cuando ya como que le cambia el color y todo/ “¿y quién te dijo que yo me voy a?”/ “aquí está tu hermano”// “a ver dímelo enfrente de...”/ “¡yo te vi [yo yo te vi!]
- 479 E: [(risa)]
- 480 I: ibas agarrado/ es más te iba abrazando”/ [“ah/ caray/ a ver]
- 481 E: [ihh]
- 482 I: vengan vamos a platicar/ a ver”/ “¡ay sí ya!”/ y ahí sí ya empieza el entronque/ entre D y H/ porque se empiezan a agarrar
- 483 E: claro
- 484 I: y ahí yo la tengo que hacer de árbitro/ ¿sí?/ “a ver/ momento/ ¡aquí el único que va a hablar soy yo!/ ¿sí?/ así que tranquilos/ ya sé qué dices tú/ y qué dices tú/ ahora me van a decir de qué se trata”/ ¿sí?/ “¡es un mentiroso papá/ no le creas!”/ y él/ “¡¡no es cierto/ yo te vi/ esto y lo otro!” y/ ya sabrás/ ¿sí?/ entonces <~entós> ahí tienes que usar mucha mucha ¿sí?/ inteligencia
- 485 E: pues [sí]
- 486 I: [¿sí?]/ y es ¡difícil!// es duro/ ¿sí?/ [dices/ “¿cómo es posible que una niña?”/ pues <~pus> es que// andan]
- 487 E: [pues sí/ pero también para qué va el otro a (risa) chismearle (risa)]
- 488 I: ¡¡él anda/ él anda/ pues <~pus> él anda ahí/ anda metiéndose!!/ yo ¿qué quieres?/ [yo te juro que no le digo/ “vela a cuidar”/ te doy mi palabra que no]
- 489 E: [(risa) <...>]
- 490 I: ¿sí?/ él ahí anda de chismoso
- 491 E: pues sí
- 492 I: [y todo lo hace porque sabe que]
- 493 E: [(risa)]
- 494 I: viene y/ ya me ganó/ ¿sí?/ “¿oye papá/ que no este/ pues <~pus>/ yo también puedo andar con mis amigas?”/ “ah/ caray// ¿tú/ a los nueve años?”/ “¡sí papá!”/ el otro día me llegó con una una rosa// ya se la había dado una una una niña/ ya tiene novia
- 495 E: ¡ay/ [qué tierno! (risa)]

- 496 I: [¿sí?/ eh/ ¡hazme favor!/ “oye cua-]/ ¿qué es eso?/ ¿me puedes decir qué es eso? por Dios/ ¿sí?/ “me la regaló una amiga papá que tengo”/ “¿a ti q- regalándote flores/ qué no es al revés el protocolo r- real?/ ¿sí?/ ¿que el hombre tenga que regalarle/ una rosa a una dama?/ [¿sí?]
- 497 E: [(risa)] a lo mejor están innovando (risa)
- 498 I: “no no no papá me la regaló una...”/ ¡ah/ qué bien!/ y lo más increíble es que esta niña/ tiene ¡¡once años!!/ es más grande que él
- 499 E: ah/ [aparte de todo/ lagartona (risa)]
- 500 I: [creerás eso/ ¿sí?]/ ¿cómo ves?// ¿cómo ves? (risa) yo bien me lo q- cuando la conocí/ la vi la empecé a observar y todo/ pues <~pus> más vale que estén adentro aquí en tu casa/ mejor jugando/ haciendo lo que gusten/ en el buen sentido de la palabra/ y no que estén afuera/ que no sepas ni q- [ni dónde]
- 501 E: [pues sí]
- 502 I: ni qué haciendo ni/ nada/ [¿sí?]
- 503 E: [mh]
- 504 I: y así así nos la pasamos/ mi mujer y yo
- 505 E: (risa)
- 506 I: (clic) tranquilos y ahí mira tú estás más calmado/ está más/ ahora <~ora> sí que más/ (suspiro) pues este/ tranquilo en el sentido de que pues <~pus> mil veces que estén en tu casa/ ¿sí?/ ahí/ no hay problema/ ¿sí?
- 507 E: claro
- 508 I: claro que se les dan las libertades hasta donde cabe y donde se puede/ de lo que pues <~pus> uno puede/ “papá que me das permiso de ir acá”/ “sí hombre”/ pero ya sabes dónde van/ a qué <~qui> horas viene y demás/ eso sí ya se les ha marcado ya más/ exigencia/ “si no me vienes a tal hora/ nada <~na> más te lo digo desde ahorita/ ya no te vuelvo a/ ya no vuelve a haber este permisos”// y así o sea irles apretando las tuercas un poquito
- 509 E: claro
- 510 I: porque tú bien sabes como mujercita/ si no es que pasaste por eso/ que si no te lo hacen/ [¡te desbalagas!/ ¡te desbalagas!]
- 511 E: [huy no/ sí sí]
- 512 I: al rato andas es más tú no hubieras terminado tu carrera
- 513 E: sí
- 514 I: ¿sí?/ al rato andarías quién sabe por dónde o/ [mm digo no no no estoy diciendo con esto que porque]
- 515 E: [sorpresitas/ ay sí (risa)]
- 516 I: tú hayas sido algo/ canijo ¿no?/ [no no no no te vayas]
- 517 E: [¡no!/ pero sí suele pasar]
- 518 I: a ofender/ ¿no?/ simplemente lo digo porque todos pasamos por eso/ yo te lo dije yo fui algo tremendo/ yo fui algo que bueno especial/ ¿sí?/ terminé la carrera/ porque Diosito es grande/ ¿sí?/ pero si no/ quién sabe qué hubiera sido yo/ [¿sí?]
- 519 E: [(risa)]

- 520 I: no no no olvídate/ pero de todos modos/ fue una cosa// que olvídate/ fabulosa/ yo anduve de aquí y me fui de la casa/ de de cuando vivía con mis papás/ me corrió mi papá/ “ah bueno/ pues me voy”/ [y ¡sí!]
- 521 E: [(risa)]
- 522 I: agarré mis chivas y ¡vámonos! y me fui/ ¡me fui hasta Estados Unidos!
- 523 E: ¿en serio?
- 524 I: ¡en serio!/ de veras/ ¿sí?/ se me metió la loquera y dije/ “pues <~pus> ¿qué estoy haciendo aquí?”/ prefiero/ mm me fui a Acapulco creo/ y después de ahí/ pues <~pus>/ vi que nomás no había nada de/ ya cuando se nos estaba acabando [el este]
- 525 E: [el dinero]
- 526 I: el dinero/ “oye pues <~pus> tenemos que hacer algo porque aquí nos estamos muriendo de hambre”/ “¡pues <~pus> vámonos!”/ “pues <~pus> ¿a dónde?”/ “pues <~pus> a arreglar papeles”/ porque no había manera/ y arreglar papeles y/ pasaportes y todo y ¡vámonos a Estados Unidos!/ allá estuve dos años [(risa)]
- 527 E: [¿a poco?/ mire]
- 528 I: hice mi high <~jai> school <~escul>/ que por cierto allá/ no me lo ac- no me lo valieron aquí/ [pero]
- 529 E: [huy]
- 530 I: yo tengo social <~sósial> security <~secúriti>/ tengo el high <~jai> school <~escul>/ tengo este// pues <~pus> ya ni me acuerdo que tengo/ pero me han dicho que todavía ese me vale
- 531 E: ¿a poco?
- 532 I: el social <~sósial> security <~secúriti>/ que es de por vida/ no sabía yo/ ¿eh?/ no te sé decir/ ahí sí no estoy seguro/ pero sí me han dicho que si tú vas y todo/ tienes este una/ como aquí el seguro social/ ¿no?/ una [prestación]
- 533 E: [¿y a poco] estando allá no aprendió inglés?
- 534 I: me la pasé con los pochos
- 535 E: ¡ay no! pues <~pus> [así cómo (risa)]
- 536 I: [¿sí?/ nomás imagínate/ ¿sí?/ eh/ creerás/ ¿sí?/ fue una torpeza y además/ el poco que aprendí/ nunca lo practiqué/ ¿sí?/ [así]
- 537 E: [mm]
- 538 I: como nosotros nos dicen allá los pelones o no sé cómo nos dicen/ pochos o nos dicen también este// cuando llegas para allá/ este// yo// cometí esa torpeza/ que nunca me junté con los verdaderos/ gabachos [en el buen sentido]
- 539 E: [mh]
- 540 I: de la palabra ¡sí! conocí muchos/ para <~pa> qué te voy a decir que no/ pero nunca lo practiqué/ era/ allá usi- utilizan una especie de/ léxico como el slang <~eslang> [aquí]
- 541 E: [mh]
- 542 I: ¿no?/ que le hablan en doble sentido/ como/ ¿tú has oído hablar a los niños de la calle?/ [como]
- 543 E: [sí]
- 544 I: te hablan y que/ palabritas así medio raras// allá igual/ ahí [se habla]

- 545 E: [sí/ claro]
- 546 I: el léxico también de allá /el slang <~eslang> que usan/ es este/ también igual/ pero con otro/ ter- terminología diferente/ [¿sí?]
- 547 E: [mm]
- 548 I: y lo poco que yo hablaba/ ya me sentía yo realizado/ ¿no?/ ¿sí?/ pero nunca le di la validez/ ni la importancia que era el inglés/ nunca lo hablé/ ¡si yo me hubiera metido! al/ a lo que es en el high <~jai> school <~escul> y todo eso/ ¡no hombre olvídate!/ sí lo hubiera aprendido perfectamente bien
- 549 E: claro
- 550 I: ¡sí te sé leer un libro!/ ¿sí?/ te lo leo perfectamente bien/ con la terminología y todo/ pero no lo comprendo del todo// te sé entender hasta cierto punto pero no te lo entiendo del todo/ [para]
- 551 E: [mh]
- 552 I: qué te voy a presumir/ no tengo por qué hacerlo/ te hablo honestamente/ ¿sí?/ pero/ hay muchas palabras que// las comprendo/ otras que tengo que buscarlas en el diccionario/ [¿no?]
- 553 E: [bueno] sí/ eso [hasta]
- 554 I: [¿sí?]
- 555 E: en español/ ¿no?
- 556 I: ¿no?/ pues <~pus> sí/ entonces por eso ese fue mi error/ ¿sí?/ y de ahí/ hasta acá/ hasta que ya de plano cuando vi que nomás no/ pues <~pus> no funcionaba el asunto/ [me tuve]
- 557 E: [(risa)]
- 558 I: que venir con la cabeza de abajo y
- 559 E: ¿la cola entre [las patas? (risa)]
- 560 I: [ándale <~án::dale>/ a pedir] permiso// digo a pedir perdón/ ¿sí?/ ¿no? pero/ eso fue parte de/ de lo que/ realmente te puedo decir de mi vida/ ¿no?/ [¿sí?]
- 561 E: [(risa)]
- 562 I: y muchísimo más pero no sé/ tú dime/ tú veme
- 563 E: pues/ si quiere/ para no quitarle más [tiempo le/ le]
- 564 I: [¿no?/ no no]
- 565 E: hago unas...
- 566 I: no/ para [nada]
- 567 E: [unas] preguntas
- 568 I: no/ tú no me quitas el tiempo